

TM 1719
Paris 28 oct-1856

Monsieur et respectable Ami,

Je vous prie d'accepter une petite brochure +
relative à la littérature chinoise. Je serais flatté
de savoir ce que vous en pensez.

Depuis que j'ai publié le livre des Recenseurs
et des Péens (1 vol. in 8° de 160 pages) aux frais
du Comité Oriental de Londres, j'ai traduit en
entier Leo-tsen et son plus ancien commentaire
河上公句解 qui date aujourd'hui de 2000 ans,
ayant été présenté l'an 163 avant J.C. à
孝文帝 premier empereur de la dynastie des
Han. Je possède le seul exemplaire qui existe
en Europe de 大唐西域記. C'est, comme vous
le savez, la Relation de Hiouen-tsang, qui
voyagea dans l'Inde de 626 à 645. Elle
fut publiée aux frais et par ordre de l'empereur
qui revenait à l'époque de son retour.

+
Je l'envoie aux frais de
M. M. Rayne & Foch.

Je suis occupé à écrire une Traduction française.

Dans ces derniers mois, j'ai traduit, pour le
Gouvernement et par ordre du Ministère du Commerce,
Le Traité de l'Éducation des Vers à Soie qui
fait partie de l'Encyclopédie d'Agriculture 搜授
特通書. Il est probable que j'aurais aussi,
Le Traité de la Culture du Mûrier qui fait partie
du même ouvrage.

Dans quelques semaines, je m'occuperai décidément
de la Traduction du Li-ki dans l'impression
est adoptée depuis longtemps par le Comité de
London. J'en ai l'édition impériale en 4 tomes in 4^o,
et plusieurs autres bonnes éditions.

Ayez, Monsieur ou Ami,
mes humbles respects.

S. Julien,

membre de l'Institut

Paris. 34 place de l'Étrépadre

P.S. L'avez-vous été à London, vous pouvez
m'écrire, en mettant votre lettre dans une
enveloppe ainsi adressée

To J. Ch. Huttner Esq
Foreign office London
Downing Street

Nam jettez cette lettre à la poubelle sans affranchir

Monsieur

Monsieur Thomas Manning
